



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007

01-oktober-2007

---

; cgdcX]b'g\_] ]b'dcXcVb]YY\_f] b]UdUfUH]'J Ufbcgh!'&!\* , "XY.'DcgYVbY'nU hYj Y nUdfy]b]\_Y'nU]bXi gh]g\_c ]b'\_ca YfWUbc'i dcfUvc'f197 '\* \$' ' ) !&!\* , .&\$\$&# & &\$\$+L

Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-68: Particular requirements for spray extraction appliances, for industrial and commercial use

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -- Teil 2-68: Besondere Anforderungen für Sprühextraktionsmaschinen für industrielle und gewerbliche Zwecke

(standards.iteh.ai)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-54: Règles particulières pour les appareils de nettoyage par pulvérisation et aspiration, à usage industriel et commercial

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60335-2-68:2003/A2:2007

---

**ICS:**

97.080      Aparati za nego tal      Floor treatment appliances

**SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007**      en,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a823d628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007>

English version

**Household and similar electrical appliances -  
Safety -  
Part 2-68: Particular requirements for spray extraction appliances,  
for industrial and commercial use  
(IEC 60335-2-68:2002/A2:2007)**

Appareils électrodomestiques  
et analogues -  
Sécurité -  
Partie 2-68: Règles particulières  
pour les appareils de nettoyage  
par pulvérisation et aspiration,  
à usage industriel et commercial  
(CEI 60335-2-68:2002/A2:2007)

Sicherheit elektrischer Geräte für den  
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -  
Teil 2-68: Besondere Anforderungen  
für Sprühextraktionsmaschinen  
für industrielle und gewerbliche Zwecke  
(IEC 60335-2-68:2002/A2:2007)

[SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a8234628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a8234628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007)

[4e1a8234628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a8234628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007)

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60335-2-68:2003; it was approved by CENELEC on 2007-05-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 61J/228/CDV, future amendment 2 to IEC 60335-2-68:2002, prepared by SC 61J, Electrical motor-operated cleaning appliances for industrial use, of IEC Technical Committee 61, Safety of household and similar electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel unique acceptance procedure and was approved by CENELEC as amendment A2 to EN 60335-2-68:2003 on 2007-05-01.

The following dates are applicable:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2008-02-01
- date on which national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2010-05-01

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-2-68:2003.

There are no special national conditions causing a deviation from this amendment.

There are no national deviations from this amendment.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
**Endorsement notice**

SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/29c237-2cc9-4d14-5217-4c1ab25d020a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007>  
The text of amendment 2:2007 to the International Standard IEC 60335-2-68:2002 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

---

# INTERNATIONAL STANDARD

# IEC 60335-2-68

2002

AMENDMENT 2  
2007-01

---

---

Amendment 2

**Household and similar electrical appliances –  
Safety –**

**Part 2-68:  
Particular requirements for spray extraction  
appliances, for industrial and commercial use**

[SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a823d628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a823d628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007>

© IEC 2007 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE

**B**

*For price, see current catalogue*

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 61J: Electrical motor-operated cleaning appliances for industrial use, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

CDV	Report on voting
61J/228/CDV	61J/242/RVC

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

ITIH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

[SIST EN 60335-2-68:2003/A2:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a823d628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/329e2537-2cc3-4a14-8217-4e1a823d628a/sist-en-60335-2-68-2003-a2-2007>

## 7 Marking and instructions

7.1 *Delete the third dashed item.*

## 24 Components

*Add the following subclause:*

24.7 Not applicable.

---